



Dienst Justis
Ministerie van Veiligheid en Justitie

R 370710

Gedragsverklaring Aanbesteden

> Retouradres Postbus 16115 2500 BC Den Haag
Dolmans Landscaping Noord B.V.
T.a.v. De heer E.F.E. Janssen
Bathoorn 1 A
9411 SE BEILEN

Datum 13 juni 2017
Ons kenmerk 20170607000125
Naam rechtspersoon Dolmans Landscaping Noord B.V.

hierna te noemen: betrokken rechtspersoon
heeft een Gedragsverklaring Aanbesteden aangevraagd.

Ik heb een onderzoek naar het gedrag van betrokken rechtspersoon en bij de rechtspersoon betrokken natuurlijke personen ingesteld. Uit het onderzoek zijn geen bezwaren gebleken tegen betrokkenen in verband met inschrijving op overheidsopdrachten, speciale-sectoropdrachten, concessieovereenkomsten voor openbare werken of prijsvragen.

Op grond van artikel 4.1 van de Aanbestedingswet geef ik de Gedragsverklaring Aanbesteden af.

De Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie,
namens deze,

A.A.A.M Huldy
Afdelingsmanager COVOG



Certificate of Conduct for Procurement

The Dutch State Secretary of Security and Justice has conducted an investigation into the behaviour of the person mentioned in this certificate and declares that no objections against this person have resulted from this investigation. The State Secretary hereby issues the Certificate of Conduct for Procurement, pursuant to article 4.1 of the Dutch Procurement Act.



Dienst Justis
Ministerie van Veiligheid en Justitie

R 10700000

Gedragsverklaring Aanbesteden

In het kader van de Gedragsverklaring Aanbesteden met aanvraagnummer
20170607000125 is de volgende rechtspersoon onderzocht:

Naam rechtspersoon Dolmans Landscaping Noord B.V.
KvK- Inschrijvingsnr 04083855
Vestigingsadres Bathoorn 1
Vestigingsplaats 9411SE Beilen
Land Nederland





Dienst Justis
Ministerie van Veiligheid en Justitie

R 1079763

Gedragsverklaring Aanbesteden

In het kader van de Gedragsverklaring Aanbesteden met aanvraagnummer
20170607000125 is de volgende natuurlijke persoon onderzocht:

Geslachtsnaam
Tussenvoegsels
Voorna(a)m(en)
Geboortedatum
Geboorteplaats
Geboorteland Nederland



Teisingumo tarnyba
Saugumo ir teisingumo ministerija

Pažyma dėl geros reputacijos, skirta konkursui

Korespondencijos adresas: p. d. 16115, 2500 BC Den Haag
„Dolmans Landscaping Noord B.V.“
Ponui E. F. E. Janssen
Bathoorn 1 A
9411 SE BEILEN

Data: 2017 m. birželio 13 d.
Mūsų registracijos Nr.: 20170607000125
Juridinis asmuo: „Dolmans Landscaping Noord B.V.“

toliau – suinteresuotasis juridinis asmuo,

pateikė prašymą išduoti pažymą dėl geros reputacijos, skirtą konkursui.

Aš pradėjau suinteresuotojo juridinio asmens ir kitų su juo susijusių juridinių bei fizinių asmenų reputacijos tyrimą. Atlikus tyrimą nepaaiškėjo jokių kliūčių, kurios neleistų išduoti suinteresuotajam juridiniam asmeniui pažymos nurodytam tikslui, t. y. dėl dalyvavimo valstybės užsakyme, specialių sektoriaus užsakymų, koncesijos sutarčių dėl viešųjų darbų.

Remdamasis Viešųjų konkursų 4.1 straipsniu, išduodu pažymą dėl geros reputacijos, skirtą konkursui.

Saugumo ir teisingumo valstybės sekretoriaus
vardu

/Parašas/

A.A.A.M. Huldy
Centrinio pažymų dėl geros reputacijos biuro (COVOG) vadovas

/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis”.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/

Teisingumo tarnyba
Saugumo ir teisingumo ministerija

Pažyma dėl geros reputacijos, skirta konkursui

Pagal prašymą Nr. 20170607000125 išduoti pažymą dėl geros reputacijos, skirtą konkursui, buvo atliktas šių juridinių asmenų tyrimas:

Juridinis asmuo: „Dolmans Landscaping Noord B.V.“
Įmonės kodas: 04083855
Buveinės adresas: Bathoorn 1
Buveinės vieta: 9411SE Beilen
Šalis: Nyderlandai

/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis“.
*Saugumo ir teisingumo ministerija,
Nyderlandų valstybės institucija/*

Teisingumo tarnyba
Saugumo ir teisingumo ministerija

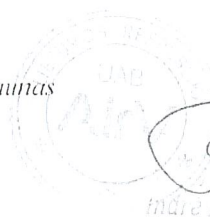
Pažyma dėl geros reputacijos, skirta konkursui

Pagal prašymą Nr. 20170607000125 išduoti pažymą dėl geros reputacijos, skirtą konkursui, buvo atliktas šio fizinio asmens tyrimas:

Pavardė:
Prefiksas:
Vardas (-ai):
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis: Nyderlandai

*/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis“.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/*

*Vertimas atliktas vertimų biure „AIRV“, į. k. 134819573, Taikos pr. 2-29, Kaunas
Vertimo tikrumą ir atitiktį originaliam tekstui liudiju.*


Indrė Lelevičienė

AirV  vertimų biuras

Šv. Stepono 7/Raugyklos g. 4A,
LT-01139, Vilnius
Tel./faks.: +370 5 2122496, +370 5 2310179
Mob. tel. +370 612 73093
El. paštas vilnius@airv.lt

Savanorių pr. 204/Taikos pr. 2,
LT-50187, Kaunas
Tel./faks.: +370 37 313455, 313258
Mob. tel. +370 650 51544
El. paštas kaunas@airv.lt

Taikos pr. 29,
LT-91145, Klaipėda
Tel./faks.: +370 46 210588
Mob. tel. +370 650 58996
El. paštas klaipeda@airv.lt



Belastingdienst

Belastingdienst, Postbus 100, 6400 AC Heerlen

Dolmans Landscaping Group B.V.
R Janssen
Postbus 24
6240 AA Bunde

Grote ondernemingen
Kantoor Maastricht

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
Postbus 100
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Doorkiesnummer
0800- 0543

Team
564

Datum
25 juni 2018

Onze referentie
8172.24.609

Betreft: Verklaring betalingsgedrag

Geachte heer Janssen,

Op uw verzoek van 19 juni 2018 verklaar ik hierbij dat Dolmans Landscaping Noord B.V., Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, sofinummer 8172.24.609 alle verschuldigde belasting en premies heeft betaald met uitzondering van de aanslagen waarvoor uitstel is verleend in verband met ingediend bezwaar.

Dolmans Landscaping Noord B.V. maakt ook deel uit van de fiscale eenheid omzetbelasting Dolmans Land - Scaping Group B.V., Dolmans Landscaping Limburg B.V., cs, Bonaertsweg 6, 6241 NK Bunde, sofinummer 55.62.284 en is daarom hoofdelijk aansprakelijk voor de fiscale schulden van die fiscale eenheid.

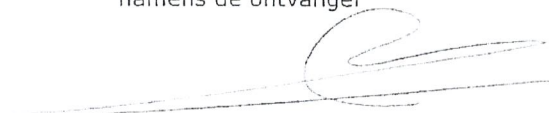
Ook Dolmans Land - Scaping Group B.V., Dolmans Landscaping Limburg B.V., cs heeft alle verschuldigde belasting en premies betaald.

Bij deze verklaring zijn de volgende punten van belang:

- Deze verklaring gaat alleen over gegevens die op 25 juni 2018 bij de Belastingdienst/Kantoor Maastricht bekend waren.
- De Belastingdienst is niet aansprakelijk voor eventuele nadelige gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van deze verklaring.

Hoogachtend,

namens de ontvanger


A.C.M.G. Schoenmakers

Mokesčių tarnyba

Mokesčių tarnyba, p. d. 100, 6400 AC Heerlen

„Dolmans Landscaping Group B.V.“
R. Janssen
P. d. 24
6240 AA Bunde

Didžiosios įmonės
Mastrichto skyrius

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
P. d. 100
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Telefonas pasiteirauti
0800 – 0543

Grupė
564

Data
2018 m. birželio 25 d.

Mūsų registracijos Nr.
8172.24.609

Tema: pažyma dėl mokumo

Gerbiamas R. Janssen,

Atsakydamas į Jūsų 2018 m. birželio 19 d. prašymą, patvirtinu, kad įmonė „Dolmans Landscaping Noord B.V.“, Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, socialinio draudimo kodas 8172.24.609, yra sumokėjusi visus mokesčius ir socialinio draudimo įmokas, išskyrus tuos mokesčius ir įmokas, kurių mokėjimas yra atidėtas dėl pateikto skundo. „Dolmans Landscaping Noord B.V.“ priklauso pridėtinės vertės mokesčiu apmokestinamam vienetui „Dolmans Land – scaping Group B.V.“, „Dolmans Landscaping Limburg B.V.“, Bonaertsweg 6, 6241 NK Bunde, socialinio draudimo Nr. 55.62.284, ir pelno mokesčiu apmokestinamam vienetui „Kicla Holding B.V.“, Pasweg 25, 6241 CT Bunde, socialinio draudimo Nr. 8142.59.935, todėl yra solidariai atsakinga už abiejų apmokestinamųjų vienetų mokesčių įsipareigojimų vykdymą. „Dolmans Land – scaping Group B.V.“, „Dolmans Landscaping Limburg B.V.“ ir „Kicla Holding B.V.“ taip pat yra sumokėjusios visus mokėtinus mokesčius ir draudimo įmokas.

Prašau atkreipti dėmesį, kad:

- ši pažyma parengta atsižvelgiant į informaciją, kuri Mokesčių tarnybos Maastrichto skyriui buvo žinoma 2018 m. birželio 25 d.;
- Mokesčių tarnyba nepriima atsakomybės už galimai neigiamai šios pažymos naudojimo pasekmes.

Pagarbiai

Gavėjo vardu

/parašas/

A. C. M. G. Schoenmakers

Vertimas atliktas vertimų biure „AIRV“, į. k. 134819573, Taikos pr. 2-29, Kaunas
Vertimo tikrumą ir atitiktį originaliam tekstui liudiju.



Šv. Stepono 7/Raugyklos g. 4A,
LT-01139, Vilnius
Tel./faks.: +370 5 2122496, +370 5 2310179
Mob. tel. +370 612 73093
El. paštas vilnius@airv.lt

Savanorių pr. 204/Taikos pr. 2,
LT-50187, Kaunas
Tel./faks.: +370 37 313455, 313258
Mob. tel. +370 650 51544
El. paštas kaunas@airv.lt

Taikos pr. 29,
LT-91145, Klaipėda
Tel./faks.: +370 46 210588
Mob. tel. +370 650 58996
El. paštas klaipeda@airv.lt

Indrė Lelevičienė



Belastingdienst

Belastingdienst, Postbus 100, 6400 AC Heerlen

Dolmans Landscaping Group B.V.
R Janssen
Postbus 24
6240 AA Bunde

Grote ondernemingen
Kantoor Maastricht

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
Postbus
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Doorkiesnummer
0800- 0543

Team
564

Datum
25 juni 2018

Onze referentie
8172.24.609

Betreft: Verklaring betalingsgedrag loonheffingen

Geachte heer Janssen,

Op uw verzoek van 19 juni 2018 verklaar ik hierbij dat Dolmans Landscaping Noord B.V., Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, BSN/sofinummer 8172.24.609, alle aangegeven loonheffingen over de verstreken tijdvakken tot 25 juni 2018 heeft betaald met uitzondering van de aanslagen waarvoor uitstel is verleend in verband met ingediend bezwaar.

Bij deze verklaring zijn de volgende punten van belang:

- Deze verklaring heeft alleen betrekking op gegevens zoals deze op 25 juni 2018 bij de Belastingdienst/Kantoor Maastricht bekend zijn.
- De Belastingdienst is niet aansprakelijk voor eventuele nadelige gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van deze verklaring.
- Deze verklaring vrijwaart de aannemer niet van zijn aansprakelijkheid op grond van artikel 35 van de Invorderingswet 1990 voor de betaling van de loonheffingen van Dolmans Landscaping Noord B.V.. De aannemer is alleen gevrijwaard van aansprakelijkheid tot het bedrag dat hij in verband met het aangenomen werk op uw g-rekening heeft gestort.

Hoogachtend,

namens de ontvanger

A.C.M.G. Schoenmakers

Mokesčių tarnyba

Mokesčių tarnyba, p. d. 100, 6400 AC Heerlen

„Dolmans Landscaping Group B.V.“
R. Janssen
P. d. 24
6240 AA Bunde

**Didžiosios įmonės
Mastrichto skyrius**

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
P. d. 100
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Telefonas pasiteirauti
0800 – 0543

Grupė
564

Data
2018 m. birželio 25 d

Mūsų registracijos Nr.
8172.24.609

Tema: pažyma dėl pajamų mokesčio ir socialinio draudimo įmokų mokėjimo

Gerbiamas R. Janssen,

Atsakydamas į Jūsų 2018 m. birželio 19 d. prašymą, patvirtinu, kad įmonė „Dolmans Landscaping Noord B.V.“, Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, BSN / socialinio draudimo kodas 8172.24.609, yra sumokėjusi visus pajamų ir socialinio draudimo mokesčius už laikotarpį iki 2018 m. birželio 25 d., išskyrus tuos, kurių mokėjimas atidėtas dėl pateikto skundo.

Prašau atkreipti dėmesį, kad:

- ši pažyma parengta atsižvelgiant į informaciją, kuri Mokesčių tarnybos Maastrichto skyriui buvo žinoma 2018 m. birželio 25 d.;
- Mokesčių tarnyba neprisiima atsakomybės už galimai neigiamai šios pažymos naudojimo pasekmes;
- pažymos išdavimas nereiškia, kad rangovas atleidžiamas nuo 1990 m. Išieškojimo įstatymo 35 straipsnyje numatytos atsakomybės už įmonės „Dolmans Landscaping Noord B.V.“ darbuotojų pajamų mokesčio ir socialinio draudimo įmokų mokėjimą. Rangovo atsakomybė apsiriboja suma, kurią jis, atsižvelgdamas į vykdomus darbus, pervedė į Jūsų įmonės užblokuotą banko sąskaitą.

Pagarbiai

Gavėjo vardu

/parašas/

A. C. M. G. Schoenmakers

Vertimas atliktas vertimų biure „AIRV“, į. k. 134819573, Taikos pr. 2-29, Kaunas
Vertimo tikrumą ir atitiktį originaliam tekstui liudiju.



Sv. Stepono 7/Raugyklos g. 4A,
LT-01139, Vilnius
Tel./faks.: +370 5 2122496, +370 5 2310179
Mob. tel. +370 612 73093
El. paštas vilnius@airv.lt

Savanorių pr. 204/Taikos pr. 2,
LT-50187, Kaunas
Tel./faks.: +370 37 313455, 313258
Mob. tel. +370 650 51544
El. paštas kaunas@airv.lt

Taikos pr. 29,
LT-91145, Klaipėda
Tel./faks. +370 46 210588
Mob. tel. +370 650 58996
El. paštas klaipeda@airv.lt



Belastingdienst

Belastingdienst, Postbus 100, 6400 AC Heerlen

Dolmans Landscaping Group B.V.
R Janssen
Postbus 24
6240 AA Bunde

Grote ondernemingen
Kantoor Maastricht

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
Postbus 100
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Doorkiesnummer
0800- 0543

Team
564

Datum
25 juni 2018

Onze referentie
8172.24.609

Betreft: Verklaring betalingsgedrag

Geachte heer Janssen,

Op uw verzoek van 19 juni 2018 verklaar ik hierbij dat Dolmans Landscaping Noord B.V., Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, sofinummer 8172.24.609 alle verschuldigde belasting en premies heeft betaald met uitzondering van de aanslagen waarvoor uitstel is verleend in verband met ingediend bezwaar.

Dolmans Landscaping Noord B.V. maakt ook deel uit van de fiscale eenheid omzetbelasting Dolmans Land - Scaping Group B.V., Dolmans Landscaping Limburg B.V., cs, Bonaertsweg 6, 6241 NK Bunde, sofinummer 55.62.284 en is daarom hoofdelijk aansprakelijk voor de fiscale schulden van die fiscale eenheid.

Ook Dolmans Land - Scaping Group B.V., Dolmans Landscaping Limburg B.V., cs heeft alle verschuldigde belasting en premies betaald.

Bij deze verklaring zijn de volgende punten van belang:

- Deze verklaring gaat alleen over gegevens die op 25 juni 2018 bij de Belastingdienst/Kantoor Maastricht bekend waren.
- De Belastingdienst is niet aansprakelijk voor eventuele nadelige gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van deze verklaring.

Hoogachtend,

namens de ontvanger

A.C.M.G. Schoenmakers

Mokesčių tarnyba

Mokesčių tarnyba, p. d. 100, 6400 AC Heerlen

„Dolmans Landscaping Group B.V.“
R. Janssen
P. d. 24
6240 AA Bunde

Didžiosios įmonės
Mastrichto skyrius

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
P. d. 100
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Telefonas pasiteirauti
0800 – 0543

Grupė
564

Data
2018 m. birželio 25 d

Mūsų registracijos Nr.
8172.24.609

Tema: pažyma dėl mokumo

Gerbiamas R. Janssen,

Atsakydamas į Jūsų 2018 m. birželio 19 d. prašymą, patvirtinu, kad įmonė „Dolmans Landscaping Noord B.V.“, Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, socialinio draudimo kodas 8172.24.609, yra sumokėjusi visus mokesčius ir socialinio draudimo įmokas, išskyrus tuos mokesčius ir įmokas, kurių mokėjimas yra atidėtas dėl pateikto skundo. „Dolmans Landscaping Noord B.V.“ priklauso pridėtinės vertės mokesčiu apmokestinamam vienetui „Dolmans Land – scaping Group B.V.“, „Dolmans Landscaping Limburg B.V.“, Bonaertsweg 6, 6241 NK Bunde, socialinio draudimo Nr. 55.62.284, ir pelno mokesčiu apmokestinamam vienetui „Kicla Holding B.V.“, Pasweg 25, 6241 CT Bunde, socialinio draudimo Nr. 8142.59.935, todėl yra solidariai atsakinga už abiejų apmokestinamųjų vienetų mokesčių įsipareigojimų vykdymą. „Dolmans Land – scaping Group B.V.“, „Dolmans Landscaping Limburg B.V.“ ir „Kicla Holding B.V.“ taip pat yra sumokėjusios visus mokėtinus mokesčius ir draudimo įmokas.

Prašau atkreipti dėmesį, kad:

- ši pažyma parengta atsižvelgiant į informaciją, kuri Mokesčių tarnybos Maastrichto skyriui buvo žinoma 2018 m. birželio 25 d.;
- Mokesčių tarnyba neprisiima atsakomybės už galimai neigiamai šios pažymos naudojimo pasekmes.

Pagarbiai

Gavėjo vardu

/parašas/

A. C. M. G. Schoenmakers

Vertimas atliktas vertimų biure „AIRV“, į. k. 134819573, Taikos pr. 2-29, Kaunas
Vertimo tikrumą ir atitikimą originaliam tekstui liudiju.


Ingrida Lelevičienė

AirV 
vertimų biuras

Sv. Stepono 7/Raugyklos g. 4A,
LT-01139, Vilnius
Tel./faks.: +370 5 2122496, +370 5 2310179
Mob. tel. +370 612 73093
El. paštas vilnius@airv.lt

Savanorių pr. 20-4/Taikos pr. 2,
LT-50187, Kaunas
Tel./faks.: +370 37 313455, 313258
Mob. tel. +370 650 51544
El. paštas kaunas@airv.lt

Taikos pr. 29,
LT-91145, Klaipėda
Tel./faks.: +370 46 210588
Mob. tel. +370 650 58996
El. paštas klaipeda@airv.lt



Belastingdienst

Belastingdienst, Postbus 100, 6400 AC Heerlen

Dolmans Landscaping Group B.V.
R Janssen
Postbus 24
6240 AA Bunde

Grote ondernemingen
Kantoor Maastricht

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
Postbus
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Doorkiesnummer
0800- 0543

Team
564

Datum
25 juni 2018

Onze referentie
8172.24.609

Betreft: Verklaring betalingsgedrag loonheffingen

Geachte heer Janssen,

Op uw verzoek van 19 juni 2018 verklaar ik hierbij dat Dolmans Landscaping Noord B.V., Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, BSN/sofinummer 8172.24.609, alle aangegeven loonheffingen over de verstreken tijdvakken tot 25 juni 2018 heeft betaald met uitzondering van de aanslagen waarvoor uitstel is verleend in verband met ingediend bezwaar.

Bij deze verklaring zijn de volgende punten van belang:

- Deze verklaring heeft alleen betrekking op gegevens zoals deze op 25 juni 2018 bij de Belastingdienst/Kantoor Maastricht bekend zijn.
- De Belastingdienst is niet aansprakelijk voor eventuele nadelige gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van deze verklaring.
- Deze verklaring vrijwaart de aannemer niet van zijn aansprakelijkheid op grond van artikel 35 van de Invorderingswet 1990 voor de betaling van de loonheffingen van Dolmans Landscaping Noord B.V.. De aannemer is alleen gevrijwaard van aansprakelijkheid tot het bedrag dat hij in verband met het aangenomen werk op uw g-rekening heeft gestort.

Hoogachtend,

namens de ontvanger

A.C.M.G. Schoenmakers

Mokesčių tarnyba

Mokesčių tarnyba, p. d. 100, 6400 AC Heerlen

„Dolmans Landscaping Group B.V.“
R. Janssen
P. d. 24
6240 AA Bunde

Didžiosios įmonės
Mastrichto skyrius

Terra Nigrastraat 10
6216 BL Maastricht
P. d. 100
6400 AC Heerlen
www.belastingdienst.nl

Telefonas pasiteirauti
0800 – 0543

Grupė
564

Data
2018 m. birželio 25 d.

Mūsų registracijos Nr.
8172.24.609

Tema: pažyma dėl pajamų mokesčio ir socialinio draudimo įmokų mokėjimo

Gerbiamas R. Janssen,

Atsakydamas į Jūsų 2018 m. birželio 19 d. prašymą, patvirtinu, kad įmonė „Dolmans Landscaping Noord B.V.“, Bathoorn 1a, 9411 SE Beilen, BSN / socialinio draudimo kodas 8172.24.609, yra sumokėjusi visus pajamų ir socialinio draudimo mokesčius už laikotarpį iki 2018 m. birželio 25 d., išskyrus tuos, kurių mokėjimas atidėtas dėl pateikto skundo.

Prašau atkreipti dėmesį, kad:

- ši pažyma parengta atsižvelgiant į informaciją, kuri Mokesčių tarnybos Maastrichto skyriui buvo žinoma 2018 m. birželio 25 d.;
- Mokesčių tarnyba neprisiima atsakomybės už galimai neigiamai šios pažymos naudojimo pasekmes;
- pažymos išdavimas nereiškia, kad rangovas atleidžiamas nuo 1990 m. Išieškojimo įstatymo 35 straipsnyje numatytos atsakomybės už įmonės „Dolmans Landscaping Noord B.V.“ darbuotojų pajamų mokesčio ir socialinio draudimo įmokų mokėjimą. Rangovo atsakomybė apsiriboja suma, kurią jis, atsižvelgdamas į vykdomus darbus, pervedė į Jūsų įmonės užblokuotą banko sąskaitą.

Pagarbiai

Gavėjo vardu

/parašas/

A. C. M. G. Schoenmakers

Vertimas atliktas vertimų biure „AIRV“, į. k. 134819573, Taikos pr. 2-29, Kaunas
Vertimo tikrumą ir atitiktį originaliam tekstui liudiju.


Indrė Lelevičienė